

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24434812									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stecken Sie das Netzkabel nicht in beschädigte Steckdosen oder Verlängerungskabel.	Do not plug the power cord into damaged outlets or extension cords.	Ne branchez pas le cordon d'alimentation dans des prises ou des rallonges endommagées.	Non collegare il cavo di alimentazione a prese o prolunghedanneggiate.	Sluit het netsnoer niet aan op beschadigde stopcontacten of verlengsnoeren.	No enchufe el cable de alimentación en tomacorrientes o cables de extensión dañados.	Nezapojujte napájecí kabel do poškozených zásuvek nebo prodlužovacích kabelů.	Ne uključujte kabel za napajanje u oštećene utičnice ili produžne kabele.	Napajalnega kabla ne vtikajte v poškodovane vtičnice ali podaljške.	Ne dugja a tápkábelt sérült aljzatba vagy hosszabbítókábelbe.
Verwenden Sie die Absauganlage nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.	Do not use the extraction system if the power cord or plug is damaged.	N'utilisez pas le système d'extraction si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.	Non utilizzare il sistema di aspirazione se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.	Gebruik het afzuigsysteem niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is.	No utilice el sistema de extracción si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.	Nepoužívejte odsávací systém, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka.	Nemojte koristiti sustav za ekstrakciju ako je kabel za napajanje ili utikač oštećen.	Ne uporabljajte odsesovalnega sistema, če je napajalni kabel ali vtič poškodovan.	Ne használja az elszívórendszer, ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült.
Entleeren Sie den Staubbehälter oder den Staubbeutel regelmäßig, um die Brandgefahr durch Ansammlung von Staub zu reduzieren.	Empty the dust container or dust bag regularly to reduce the risk of fire caused by dust accumulation.	Videz régulièrement le bac à poussière ou le sac à poussière pour réduire le risque d'incendie causé par l'accumulation de poussière.	Svuotare regolarmente il contenitore della polvere o il sacchetto per la polvere per ridurre il rischio di incendio causato dall'accumulo di polvere.	Leeg het stofreservoir of de stofzak regelmatig om het risico op brand als gevolg van stofophoping te verminderen.	Vacíe el contenedor de polvo o la bolsa para el polvo con regularidad para reducir el riesgo de incendio causado por la acumulación de polvo.	Pravidelně vyprazdňujte nádobu na prach nebo prachový sáček, abyste snížili riziko požáru způsobeného nahromaděním prachu.	Redovito praznite spremnik za prašinu ili vrećicu za prašinu kako biste smanjili rizik od požara uzrokovanog nakupljanjem prašine.	Redno praznite posodo za prah ali vrečko za prah, da zmanjšate nevarnost požara zaradi kopičenja prahu.	Rendszeresen ürítse ki a portartályt vagy porzsákot, hogy csökkentse a por felhalmozódása által okozott tűzveszélyt.
Verwenden Sie die Absauganlage nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder Flüssigkeiten.	Do not use the extraction system near flammable materials or liquids.	N'utilisez pas le système d'extraction à proximité de matériaux ou de liquides inflammables.	Non utilizzare il sistema di aspirazione vicino a materiali o liquidi infiammabili.	Gebruik het afzuigsysteem niet in de buurt van brandbare materialen of vloeistoffen.	No utilice el sistema de extracción cerca de materiales o líquidos inflamables.	Nepoužívejte odsávací systém v blízkosti hořlavých materiálů nebo kapalin.	Ne koristite sustav za ekstrakciju u blizini zapaljivih materijala ili tekućina.	Ne uporabljajte ekstrakcijskega sistema v bližini vnetljivih materialov ali tekočin.	Ne használja az elszívórendszer gyúlékony anyagok vagy folyadékok közelében.
Halten Sie das Gerät von Kindern fern und lassen Sie Kinder nicht mit der Absauganlage spielen.	Keep the device away from children and do not let children play with the extraction system.	Gardez l'appareil hors de portée des enfants et ne laissez pas les enfants jouer avec le système d'aspiration.	Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini e non permettere loro di giocare con il sistema di aspirazione.	Houd het apparaat uit de buurt van kinderen en laat kinderen niet met het afzuigsysteem spelen.	Mantenga el dispositivo alejado de los niños y no permita que los niños jueguen con el sistema de succión.	Udržujte zařízení mimo dosah dětí a nedovolte dětem, aby si hrály s odsávacím systémem.	Držite uređaj podalje od djece i ne dopustite djeci da se igraju s usisnim sustavom.	Napravo hranite izven dosega otrok in otrokom ne dovolite, da se igrajo s sesalnim sistemom.	Tartsa távol a készüléket gyerekektől, és ne engedje, hogy gyerekek játszanak a szívórendszerrel.
Vermeiden Sie es, das Gerät unbeaufsichtigt zu lassen, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, avoid leaving the device unattended.	Pour éviter les accidents, évitez de laisser l'appareil sans surveillance.	Per evitare incidenti, evitare di lasciare il dispositivo incustodito.	Om ongelukken te voorkomen, dient u het apparaat niet onbeheerd achter te laten.	Para evitar accidentes, evite dejar el dispositivo desatendido.	Abyste předešli nehodám, nenechávejte zařízení bez dozoru.	Kako biste izbjegli nezgode, nemojte ostavljati uređaj bez nadzora.	Da bi se izognili nesrečam, naprave ne puščajte brez nadzora.	balesetek elkerülése érdekében ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
Halten Sie Hände, Haare, Kleidung und andere Gegenstände fern von beweglichen Teilen der Absauganlage, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, keep hands, hair, clothing and other objects away from moving parts of the extraction system.	Gardez les mains, les cheveux, les vêtements et autres objets éloignés des pièces mobiles du système d'extraction pour éviter les blessures.	Tenere mani, capelli, indumenti e altri oggetti lontani dalle parti in movimento del sistema di estrazione per evitare lesioni.	Houd handen, haar, kleding en andere voorwerpen uit de buurt van bewegende delen van het afzuigsysteem om letsel te voorkomen.	Mantenga las manos, el cabello, la ropa y otros objetos alejados de las piezas móviles del sistema de extracción para evitar lesiones.	Udržujte ruce, vlasy, oděv a další předměty mimo dosah pohyblivých částí odsávacího systému, aby nedošlo ke zranění.	Držite ruke, kosu, odjeću i druge predmete podalje od pokretnih dijelova sustava za ekstrakciju kako biste izbjegli ozljede.	Roke, lasje, oblačila in drugi predmeti naj ne bodo v bližini premikajočih se delov ekstrakcijskega sistema, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol kezét, haját, ruházatát és egyéb tárgyakat az elszívórendszer mozgó részeitől.
Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder Zubehörteile wechseln.	Turn off the appliance and unplug it before performing any maintenance or changing accessories.	Éteignez et débranchez l'appareil avant d'effectuer une maintenance ou de changer d'accessoires.	Spegner e scollegare il dispositivo prima di eseguire la manutenzione o cambiare gli accessori.	Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert of accessoires vervangt.	Apague y desenchufe el dispositivo antes de realizar mantenimiento o cambiar accesorios.	Před prováděním údržby nebo výměnou příslušenství zařízení vypněte a odpojte ze sítě.	Isključite i odspojite uređaj prije održavanja ili mijenjanja dodataka.	Pred vzdrževanjem ali zamenjavo dodatne opreme izklopite napravo in jo izključite iz električnega omrežja.	Karbantartás vagy tartozékok cseréje előtt kapcsolja ki és húzza ki a készüléket.
Verwenden Sie die Absauganlage nicht zum Absaugen von explosiven oder brennbaren Stoffen, da dies zu einer Staubexplosion führen kann.	Do not use the extraction system to vacuum up explosive or flammable substances, as this may lead to a dust explosion.	N'utilisez pas le système d'aspiration pour aspirer des matières explosives ou inflammables, car cela pourrait provoquer une explosion de poussière.	Non utilizzare il sistema di aspirazione per aspirare materiali esplosivi o infiammabili poiché ciò potrebbe provocare un'esplosione di polvere.	Gebruik het afzuigsysteem niet voor het opzuigen van explosieve of brandbare materialen, aangezien dit tot een stofexplosie kan leiden.	No utilice el sistema de extracción para aspirar materiales explosivos o inflamables, ya que esto puede provocar una explosión de polvo.	Nepoužívejte odsávací systém k vysávání výbušných nebo hořlavých materiálů, protože to může způsobit výbuch prachu.	Ne koristite sustav za usisavanje za usisavanje eksplozivnih ili zapaljivih materijala jer to može dovesti do eksplozije prašine.	Odsesovalnega sistema ne uporabljajte za sesanje eksplozivnih ali vnetljivih materialov, saj lahko to povzroči eksplozijo prahu.	Ne használja az elszívórendszer robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagok felszívására, mert ez porrobbanást okozhat.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24434812									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei Bedarf Schutzkleidung wie Handschuhe und eine Atemschutzmaske, insbesondere wenn Sie mit potenziell gesundheitsschädlichen Stoffen arbeiten.	Wear protective clothing such as gloves and a respirator when necessary, especially when working with potentially harmful substances.	Portez des vêtements de protection tels que des gants et un respirateur si nécessaire, en particulier lorsque vous travaillez avec des substances potentiellement nocives.	Indossare indumenti protettivi come guanti e un respiratore quando necessario, soprattutto quando si lavora con sostanze potenzialmente dannose.	Draag indien nodig beschermende kleding zoals handschoenen en een gasmasker, vooral wanneer u met potentieel schadelijke stoffen werkt.	Use ropa protectora como guantes y un respirador cuando sea necesario, especialmente cuando trabaje con sustancias potencialmente dañinas.	V případě potřeby používejte ochranný oděv, jako jsou rukavice a respirátor, zejména při práci s potenciálně škodlivými látkami.	Nosite zaštitnu odjeću kao što su rukavice i respirator kada je potrebno, posebno kada radite s potencijalno štetnim tvarima.	Po potrebi nosite zaščitna oblačila, kot so rokavice in respirator, zlasti pri delu s potencialno škodljivimi snovmi.	Szükség esetén viseljen védőruházatot, például kesztyűt és légzőkészüléket, különösen, ha potenciálisan káros anyagokkal dolgozik.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.